

HOMEDICS

✓ Register your product today at
www.homedicsgroup.com/register

Luxury Manicure Spa with built in bubble spa and nail dryer



Instruction Manual

NAIL-5026-EU

2 year
guarantee

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

IMPORTANT SAFEGUARDS:

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

- ALWAYS unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning. To disconnect, turn all controls to the 'OFF' position, then remove plug from outlet.
- NEVER leave an appliance unattended when plugged in. Unplug from the mains outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen in water or other liquids. Switch off at the mains and unplug it immediately. Keep dry – DO NOT operate in wet or moist conditions.
- NEVER insert pins or other metallic fasteners into the appliance.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- NEVER operate the appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to the HoMedics Service Centre for examination and repair.
- Keep cord away from heated surfaces.
- Excessive use could lead to the product's excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electrocution or injury to persons.
- DO NOT carry this appliance by the cord or use cord as a handle.
- DO NOT use outdoors.
- This product requires a 220-240 V AC power.
- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. For service, send to a HoMedics Service Centre. All servicing of this appliance must be performed by authorised HoMedics service personnel only.
- Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch. Keep air openings free of lint, hair etc.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.

SAFETY CAUTIONS :

PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE.

- If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.
- If you are susceptible to allergic reactions or if you have circulatory problems, consult a physician before using this product.
- Do not use on irritated, sunburned or chapped skin, or on any area with dermatological problems.
- Do not apply over skin eruptions, warts, moles or varicose veins.
- Use should be easy and painless. If you experience nail or skin irritation, or hand discomfort when using this product, discontinue use. If a more extreme reaction occurs, consult your doctor
- Individuals with pacemakers and pregnant women should consult a doctor before using this appliance. Not recommended for use by Diabetics
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person. DO NOT use on insensitive skin or on a person with poor blood circulation.
- If you feel any discomfort whilst using this appliance, discontinue use and consult your doctor.
- Care should be taken when using heated surfaces. If the product feels excessively hot, switch off at mains and contact the HoMedics Service Centre.
- If you experience pain in a muscle or joint for a prolonged period of time, discontinue use and consult your doctor. Persistent pain could be a symptom of a more serious condition.
- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your GP.
- Ensure that your hands are dry when operating the controls or removing the plug.
- This product should NEVER be used by any individual suffering from any ailments that would limit the user's capacity to operate the controls.

MAINTENANCE

To Store

Place attachments into their proper compartments inside the storage case. Store case in a safe, dry place, out of children's reach.


To Clean

Always unplug before cleaning the unit. Never use liquids or abrasive cleaners to clean the housing of the unit or the case. Wipe off case with a damp cloth. Clean attachments periodically using detergent. Allow attachments to dry before inserting them into the hand unit.

WEEE explanation



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

 To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

INSTRUCTIONS FOR USE

MANICURE & PEDICURE SYSTEM FEATURES

- Twelve professional-style tools for shaping, filing and polishing nails of all sizes, plus removing rough and dry skin.
- Durable construction on all shaping and filing tools, for years of dependability.
- Two-speed operation, high and low.
- Compact storage case that stores, protects and organises tools.
- Built-in nail dryer makes drying your nails quick and easy.
- Two-directional operation - clockwise and anti-clockwise

CHARGING INSTRUCTIONS:

1. Connect the cord to the main unit and plug the adaptor into a 220-240V outlet.
2. A red LED will light up on the hand unit to indicate it is plugged in.

Note: Before first use, charge hand unit for 24 hours for maximum power.

3. After charging, remove the hand unit from the main unit for cordless use. The hand unit should run approximately 3 hours.

NOTE: Hand unit can be used when the main unit is plugged in and charging. However, it will not charge until it is replaced back into the main unit.

DIRECT-DRIVE BY ADAPTOR

1. The manicure hand-held unit can also be powered directly by the a/c adaptor.
2. Use only the supplied adaptor.
3. Connect adaptor plug into the socket at end of the hand-held unit.
4. Plug the adaptor plug into the mains socket.
5. If the hand-held unit internal batteries are completely empty, recharge the unit for 5 minutes before powering the attachment directly.
6. Unplug the adaptor after use.

APPLYING ATTACHMENTS

1. Switch the hand unit to the off position ("0" setting)
2. Choose one of the product's interchangeable attachments and gently snap it into place (Fig. 1).
3. Switch the unit on, selecting high ("2" setting) or low ("1" setting) speed.
4. Lightly apply the attachment to the nail or skin surface.
5. Periodically stop treatment to check your results.
6. When finished, switch unit to the off position. Wait for the attachment to come to a stop, then remove it for storage or replacement.
7. After using, wipe the surface of each attachment with a damp cloth to remove residue.

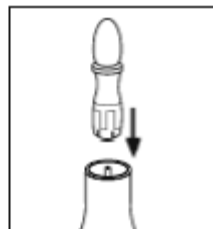


Figure 1

Use only the attachments provided with your Manicure system.

Caution: When using attachments, stop treatment occasionally to monitor your results.

Note: Do not operate unit for more than 20 minutes at one time.

USING YOUR MANICURE & PEDICURE SYSTEM

The manicure and pedicure system comes complete with twelve professional-style manicure and pedicure tools (see page 6 for accessories guide).

Sapphire Manicure & Pedicure Shaping Discs

Choose from the fine or coarse shaping discs that most suits the nail's thickness. For smaller, thinner fingernails, use the fine shaping disc (Inset 1). For thicker nails such as toenails, use the coarse shaping disc (Inset 2). Lightly apply the disc to the edge of your nail, moving the unit along the side of the nail until you achieve the shape and smoothness you desire, while taking care not to take the nail too short.

Sapphire Filing Cones

The thin, filing cone (Inset 3) files away rough edges around nails and removes dry skin. It can also be used to treat ingrown nails and other problem nails. The thick filing cone (Inset 4) is perfect for thicker nails and toenails. Gently apply the cone to the area that needs attention, pausing frequently to monitor your progress. The ball head point (Inset 5) files and treats the surface of thick toenails and fingernails. The use of this attachment can be together with thick point filing cone.

Sapphire Shaping Cone

Use the sapphire cone (Inset 6) to remove rough and dry skin around the nail and soften calluses. Lightly apply the cone to the skin, using a back and forth motion. Stop treatment if irritation occurs.

Polishing Disc

When you have finished filing, lightly buff the nail surface to smooth edges and add shine (Inset 7).

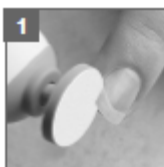
Cuticle Care

Use the cuticle lifter (Inset 8) or cuticle stick to push back your cuticle beds. Note: For best results, first soak cuticles in warm water to soften. The cuticle stick (Inset 9) can be used to push back cuticles manually. It can be carried in a handbag for quick touch-ups while on the go.

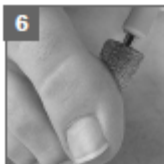
Nail Brush

When you have finished filing your nails and grooming cuticles, use the nail brush (Inset 10) to clean under nails and around cuticle beds.

Fine Shaping Disc



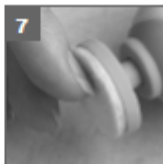
Sapphire Cone



Coarse Shaping Disc



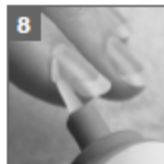
Polishing Disc



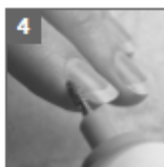
Thin Filing Cone



Cuticle Lifter



Thick Filing Cone



Cuticle Stick



Ball Head Point



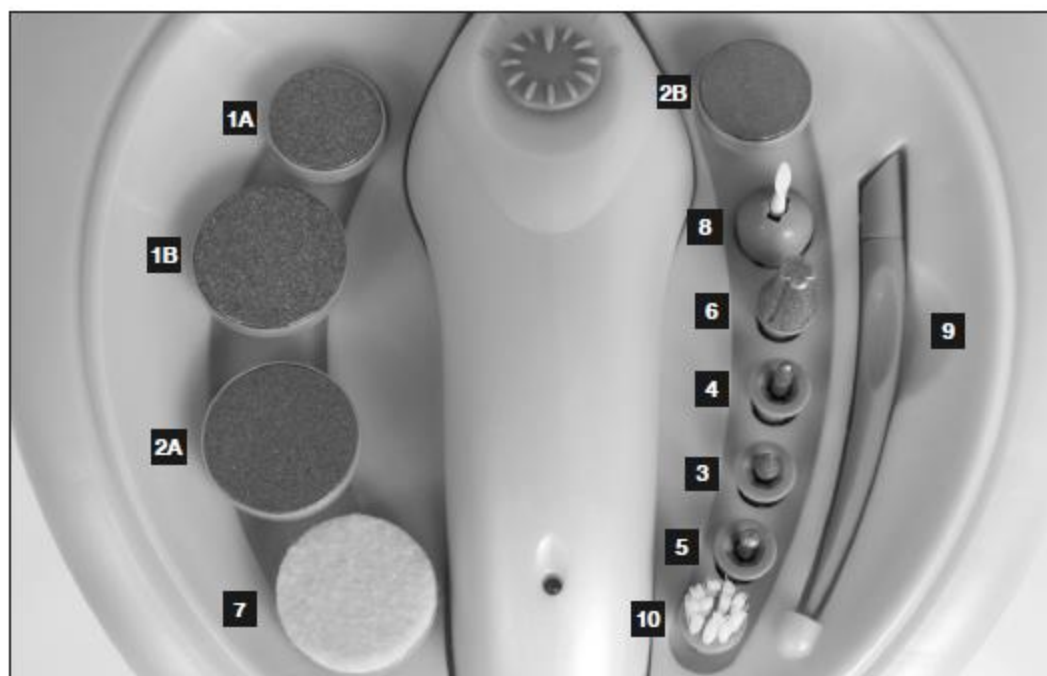
Nail Brush



AFTER YOUR MANICURE OR PEDICURE

After filing and shaping nails and removing rough skin, you may bathe hands or feet to rehydrate nails and soften cuticles. Soak your hands or feet in a lukewarm bath for 15 minutes. Next, massage moisturiser (not included) into the skin and into each nail, paying close attention to your cuticles. Finally, dry hands or feet completely and apply the polishing cone to smooth edges and lightly buff nail surfaces for added shine.

Figure 2



TIPS FOR KEEPING NAILS HEALTHY

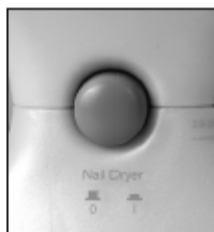
To achieve the best results from your manicure and pedicure system, follow these guidelines.

- Avoid placing harsh chemicals on nails.
- Avoid exposing hands and feet to cold, dry environments. Always wear protective clothing in cold temperatures.
- Avoid strong soaps, detergents and excessive washing.
- For best results, do not bathe hands or feet before using manicure and pedicure system attachments.
- Proper nail hydration is key to strong, healthy nails that resist chipping and splitting. After using the Manicure & Pedicure System attachments, soak hands or feet in a bowl of warm, soapy water for 15 minutes to restore moisture.
- Polish nails before applying any moisturiser.
- Next, rub a light moisturiser (not included) into your skin, nails and cuticles to soften skin and protect nails.
- To prevent nails from splitting and peeling, wear high-quality nail polish (not included) to protect against harsh elements, seal in moisture and hydrate.
- Avoid changing polish more than once a week. Remove any excess moisturiser oil prior to polishing the nails to ensure the polish adheres to the nail.
- Use shaping discs rather than nail scissors for safer, more controlled nail removal.
- Wait 7-10 days before re-buffing nails to maintain the thickness of nail surface.

HOW TO USE NAIL DRYER WITH AROMATHERAPY FUNCTION

1. Plug the adaptor plug into the DC Jack at the side of the storage box, located next to the nail dryer on/off switch.
2. Press the Nail dryer switch for switching on the nail dryer.
3. Once you have painted your nails, place your hand on to the Dryer platform
4. If you want to use the Aroma function at the same time as nail drying, put aroma beads into the aroma basket by sliding out the Nail Dry Platform.

Please note: AROMA BEADS ARE NOT SUPPLIED WITH THE UNIT



Nail dryer on/off switch

HOW TO USE THE BUBBLING HAND SPA

1. Before using the manicure set, you can soften cuticles and relax your hands by placing your fingers into the bubbling hand spa for 2 minutes.
2. Plug the adaptor plug into the DC Jack at the side of the storage box, located next to the nail dryer on/off switch.
3. Put warm water into the bubbling spa tank and then press the "Spa" on/off switch to activate the bubble massage.
4. Once you have finished, gently pat your hands dry.
5. Before pouring the water out, unplug the adaptor and move it away from the spa centre.
6. Always pour water out away from the manicure set accessories storage compartment to prevent water splashing onto the manicure centre.
CAUTION: Always keep the adaptor FAR AWAY from the bubbling spa tank.
7. Dry the bubbling spa tank after every use.
8. Do not use any additives to the tank as it may block the bubble jet holes.



Spa on/off switch

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES :

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, PARTICULIÈREMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST CONSEILLÉ DE TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE, NOTAMMENT DE SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE :

- TOUJOURS débrancher l'appareil de la prise électrique immédiatement après utilisation et avant tout nettoyage. Pour l'éteindre, positionner tous les boutons de réglage sur 'OFF'; puis retirer la prise du secteur.
- NE JAMAIS laisser un appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Débrancher de la prise secteur quand il n'est pas utilisé ou avant d'adopter ou de retirer des pièces ou accessoires.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition de recevoir une supervision ou des consignes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qu'il présente. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il est interdit de laisser aux enfants le soin de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans supervision.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau ou tout autre liquide. Couper le secteur et débrancher immédiatement. Le maintenir au sec – NE PAS le faire fonctionner dans des conditions d'humidité ou de moiteur.
- Ne JAMAIS insérer d'épingles ou d'autres fixations métalliques dans l'appareil.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.
- Ne JAMAIS mettre en marche l'appareil en cas de cordon ou de connecteur endommagé, en cas de fonctionnement incorrect, en cas de chute ou de détérioration ou de chute dans l'eau. Le retourner au Centre Service HoMedics en vue de contrôle et de réparation.
- Maintenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Une utilisation excessive pourrait entraîner une surchauffe et écourter la durée de vie du produit. Si cela se produit, espacer les cycles d'utilisation pour que l'appareil refroidisse entre chaque opération.
- Ne JAMAIS faire tomber ou insérer tout objet dans l'une ou l'autre des ouvertures.
- NE PAS faire fonctionner dans des endroits où des produits aérosols (vaporisateurs) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- NE PAS faire fonctionner sous une couverture ou un oreiller. Cela pourrait provoquer une surchauffe ou un risque d'incendie, d'électrocution ou de dommages corporels.
- NE PAS transporter l'appareil à l'aide du cordon ou en l'utilisant comme une poignée.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- Ce produit nécessite une source d'alimentation en courant alternatif 220-240V.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Aucune pièce ne peut être remise en état par l'utilisateur. L'envoyer à un Centre Service HoMedics pour réparation. Tout dépannage de cet appareil doit être réalisé uniquement par un personnel de service HoMedics agréé.
- Ne jamais obturer les sorties d'air de l'appareil, ni le placer sur une surface non rigide, telle qu'un lit ou un canapé. Maintenir les sorties d'air exemptes de peluches, cheveux, etc.
- Ne pas poser ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou basculer dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ni laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ :

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE SECTION AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

- Si vous avez un problème de santé, demandez conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous êtes sensible aux réactions allergiques ou si vous avez des problèmes circulatoires, demandez conseil à un médecin avant d'utiliser ce produit.
- Ne pas utiliser sur une peau irritée, gercée ou brûlée par le soleil, ni sur toute zone présentant des problèmes dermatologiques.
- Ne pas appliquer sur des éruptions cutanées, verrues, grains de beauté ou varices.
- L'utilisation doit être facile et indolore. Cessez d'utiliser ce produit si vous observez une irritation de la peau ou des ongles, ou une douleur dans les mains. En cas de réaction plus extrême, consultez votre médecin traitant.
- Il est conseillé aux personnes ayant un pacemaker et aux femmes enceintes de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil. Utilisation non recommandée pour les diabétiques.
- NE PAS utiliser sur un enfant, une personne invalide, endormie ou inconsciente. NE PAS utiliser sur un épiderme insensible ou sur une personne souffrant d'une mauvaise circulation sanguine.
- En cas de gêne durant l'utilisation de l'appareil, interrompre les séances et consulter votre médecin traitant.
- Utiliser les surfaces chauffées avec précaution. Si le produit devient excessivement chaud, débrancher la prise secteur et contacter le Centre Service HoMedics.
- En cas de douleur musculaire ou articulaire pendant une période prolongée, interrompre l'utilisation et consulter votre médecin. Une douleur persistante pourrait révéler un symptôme plus sérieux.
- L'utilisation de ce produit doit être plaisante et agréable. En cas de douleur ou de gêne, interrompre l'utilisation et consulter votre médecin traitant.
- Toujours avoir les mains sèches lors de la manipulation des commandes ou pour débrancher.
- Ce produit ne doit JAMAIS être utilisé par toute personne souffrant de troubles qui pourraient limiter la capacité de l'utilisateur à faire fonctionner les commandes.

ENTRETIEN :

Rangement

Ranger les accessoires et l'appareil dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants.

Nettoyage

Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer. Ne jamais utiliser de nettoyeurs abrasifs ou liquides pour nettoyer le boîtier de l'appareil. Essuyer l'appareil avec un chiffon humide pour le nettoyer. Nettoyer régulièrement les accessoires à l'aide d'un détergent doux. Laisser sécher les accessoires avant de les insérer dans l'appareil à main.

Explication WEEE



Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

MODE D'EMPLOI :

CARACTÉRISTIQUES DU SET MANUCURE ET PÉDICURE

- Douze outils de qualité professionnelle pour limer, polir et effectuer les finitions d'ongles de toutes tailles, et enlever également la peau sèche et rugueuse.
- Des outils de limage et polissage de construction robuste, pour une fidélité à toute épreuve.
- Fonctionnement à deux vitesses : rapide et lente.
- Malette de rangement compacte qui protège et où chaque outil à sa place attitrée.
- Séchoir à ongles intégré permettant de sécher les ongles de manière simple et rapide.
- Fonctionnement bidirectionnel - horaire et anti horaire

CONSIGNES DE CHARGEMENT:

1. Connecter le cordon à l'unité principale et brancher l'adaptateur à une prise 220-240V.
2. Un voyant LED rouge s'allume sur l'unité manuelle pour indiquer qu'elle est branchée.

REMARQUE : Avant la première utilisation, charger l'unité manuelle pendant 24 heures pour une puissance maximum.

3. Après chargement, retirer l'unité manuelle de l'unité principale pour une utilisation sans fil. L'autonomie de l'unité manuelle est d'environ 3 heures.

REMARQUE : L'unité manuelle peut être utilisée quand l'unité principale est branchée et en charge.

Cependant, elle ne se chargera pas tant qu'elle n'est pas replacée sur l'unité principale.

COMMANDE DIRECTE PAR ADAPTATEUR

1. L'appareil de manucure portable peut aussi être alimenté directement par l'adaptateur AC.
2. Utiliser uniquement l'adaptateur fourni.
3. Connecter la prise de l'adaptateur à la fiche entrée de l'appareil portable.
4. Brancher l'autre extrémité de l'adaptateur à la prise secteur.
5. Si les piles de l'appareil portable sont complètement déchargées, recharger l'appareil pendant 5 minutes avant de brancher directement l'accessoire.
6. Débrancher l'adaptateur après utilisation.

FIXATION DES ACCESSOIRES

1. Mettre l'appareil portable en position arrêt (réglage "0")
2. Choisir l'un des accessoires interchangeables du produit et le fixer en place avec douceur (Fig. 1).
3. Allumer l'appareil, en sélectionnant vitesse rapide (réglage "2") ou lente (réglage "1").
4. Appliquer légèrement l'accessoire sur la surface de la peau.
5. Arrêter régulièrement le traitement afin de vérifier le résultat.
6. Après l'opération, mettre l'appareil en position arrêt. Attendre que l'accessoire s'immobilise, puis l'enlever pour le ranger ou le remplacer.
7. Après utilisation, essuyer la surface de chaque accessoire avec un chiffon humide pour enlever tout résidu.

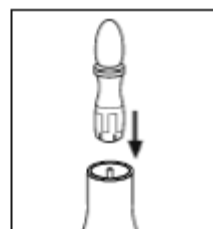


Figure 1

Utiliser uniquement les accessoires fournis avec votre set de manucure.

Attention : Lors de l'utilisation des accessoires, cessez occasionnellement le traitement pour contrôler le résultat.

Remarque : Ne pas faire fonctionner l'appareil plus de 20 minutes en continu.

UTILISATION DE VOTRE SET MANUCURE ET PÉDICURE

Le set manucure et pédicure est livré avec douze outils de manucure et pédicure de qualité professionnelle (voir page 12 pour le guide des accessoires).

Disques saphir de modelage pour soins manucure et pédicure

Choisissez parmi les disques de modelage fin ou grossier celui qui convient le mieux à l'épaisseur de vos ongles. Pour les ongles courts et fins, utilisez le disque de modelage fin (élément 1).

Pour des ongles plus épais, comme ceux des orteils) utilisez le disque de modelage grossier (élément 2). Appliquez légèrement le disque sur le bord de l'ongle en déplaçant l'outil le long de celui-ci jusqu'à obtention de la forme et de l'effet de lissage désiré, tout en évitant de limer l'ongle trop court.

Cônes saphir pour limer

Le cône de limage fin (élément 3) repousse les rebords rugueux autour des ongles et enlève la peau sèche. Il peut également servir à traiter les ongles incarnés et tout autre problème d'ongle. Le cône de limage épais (élément 4) est parfait pour les ongles de main et d'orteil épais. Appliquez doucement le cône sur la zone concernée, en faisant de fréquentes pauses pour contrôler le travail. La pointe à bille (élément 5) lime et traite la surface des ongles de main et d'orteil épais. Cet accessoire peut être utilisé en association avec le cône de limage pointe épaisse.

Cône saphir pour modeler

Utilisez le cône saphir (élément 6) pour enlever la peau sèche et rugueuse autour de l'ongle et assouplir les callosités. Appliquez légèrement le cône sur la peau, par un mouvement de va-et-vient. Arrêtez le traitement en cas d'irritation.

Disque de polissage

Quand vous avez terminé le limage, effleurez légèrement la surface des ongles pour lisser le contour et apporter du brillant (élément 7).

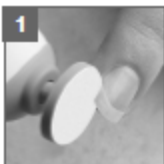
Soin cuticules

Utilisez le repousse cuticules (élément 8) ou le crayon à cuticules pour repousser la fine peau bordant l'ongle. REMARQUE : Pour un résultat optimal, trempez d'abord vos mains dans l'eau chaude pour assouplir les cuticules. Le crayon à cuticules (élément 9) peut servir à repousser manuellement les cuticules. Il peut être transporté dans un sac à main pour une retouche rapide en déplacement.

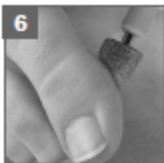
Brosse à ongles

Dès que vous avez terminé avec le limage des ongles et le soin des cuticules, utilisez la brosse à ongles (élément 10) pour nettoyer sous les ongles et autour des cuticules.

Disque de modelage fin



Cône saphir



Disque de modelage grossier



Disque de polissage



Cône pour limage fin



Repousse cuticules



Cône pour limage épais



Crayon soin cuticules



Cône saphir à pointe bille



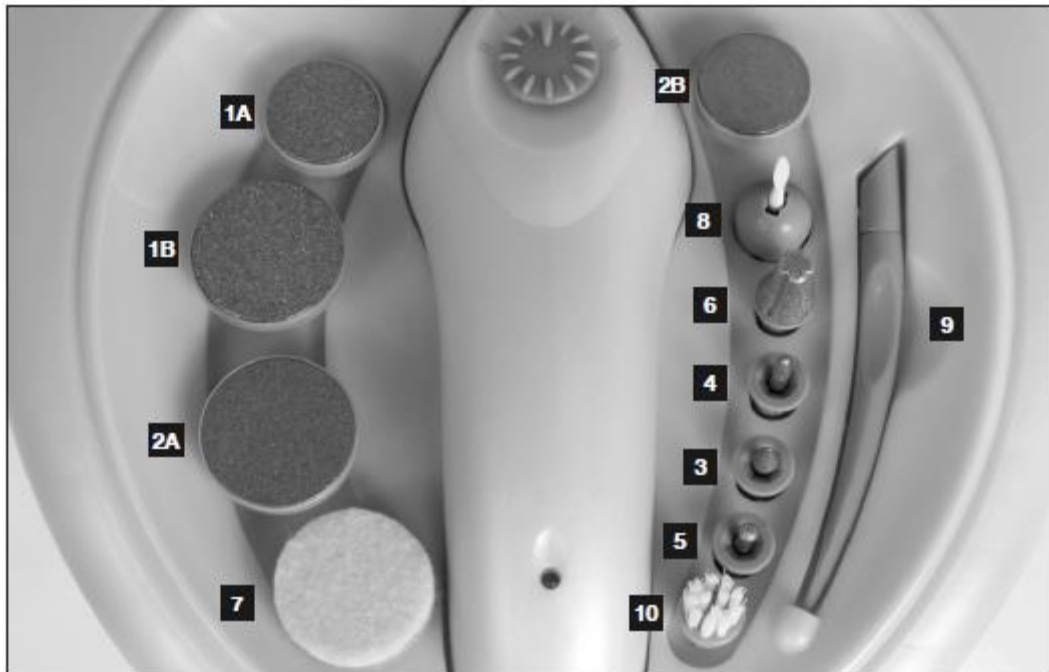
Brosse à ongles



APRÈS LE SOIN MANUCURE OU PÉDICURE

Après avoir limé, lissé vos ongles et éliminé la peau morte, vous pouvez tremper vos mains ou vos pieds pour réhydrater les ongles et assouplir les cuticules. Trempez vos mains ou vos pieds dans de l'eau tiède pendant 15 minutes. Puis appliquez le massage moisturiser (non inclus) sur la peau et chaque ongle, et tout particulièrement sur les cuticules. Enfin, séchez complètement vos mains ou vos pieds et appliquez le cône de polissage pour lisser le contour, en effleurant légèrement la surface pour donner du brillant.

Figure 2



CONSEILS POUR GARDER DES ONGLES EN BONNE SANTÉ

Pour utiliser au mieux votre set manucure et pédicure, suivez ces conseils :

- Éviter d'appliquer des produits chimiques agressifs sur les ongles.
- Éviter d'exposer les mains et les pieds à des environnements secs et froids. Toujours porter des vêtements protégeant du froid.
- Éviter les savons et détergents puissants ainsi qu'un lavage excessif.
- Pour un résultat optimal, ne pas tremper les mains ou les pieds avant d'utiliser les accessoires du set manucure et pédicure.
- Une hydratation correcte des ongles est la clé pour avoir des ongles forts et sains qui ne cassent ni ne se fendent. Après avoir utilisé les accessoires du set manucure et pédicure, tremper les mains ou les pieds dans une cuvette d'eau chaude savonneuse pendant 15 minutes afin de les réhydrater.
- Polir les ongles avant d'appliquer toute crème hydratante.
- Appliquer ensuite une crème hydratante légère (non incluse) sur la peau, les ongles et les cuticules pour assouplir la peau et protéger les ongles.
- Pour éviter que les ongles se dédoublent, se fendent ou se cassent, mettre un vernis à ongle de bonne qualité (non inclus) afin de les hydrater et de les protéger contre les intempéries et l'humidité.
- Éviter de changer de vernis plus d'une fois par semaine. Enlever tout excédent de crème hydratante avant de polir les ongles afin que le vernis adhère bien.
- Utiliser des disques de modelage plutôt que des ciseaux à ongle pour une coupe plus sûre et mieux contrôlée.
- Attendre 7 à 10 jours avant de polir à nouveau les ongles afin de maintenir l'épaisseur à la surface de l'ongle.

COMMENT UTILISER LE SÉCHOIR À ONGLES AVEC LA FONCTION AROMATHÉRAPIE

1. Branchez la prise de l'adaptateur à la fiche jack DC sur le côté du coffret de rangement, située sur le côté opposé du bouton marche/arrêt du séchoir à ongles.
2. Appuyez sur le bouton du séchoir à ongles pour le mettre en marche.
3. Dès que vous avez verni vos ongles, placez votre main sur le plateau du séchoir.
4. Si vous désirez utiliser la fonction Arome en même temps que le séchage d'ongles, mettez les perles d'arome dans le panier en sortant le plateau du séchoir d'ongles.

Veillez noter : LES PERLES D'AROME NE SONT PAS FOURNIES AVEC L'UNITÉ.



Bouton Marche/arrêt du séchoir à ongles

COMMENT UTILISER LE BAIN À BULLES POUR SOINS DE MAIN

1. Avant d'utiliser le set manucure, vous devez ramollir les cuticules et relaxer vos mains en plaçant vos doigts dans un bain à bulles pour soin de mains pendant 2 minutes.
2. Branchez la prise de l'adaptateur à la fiche jack DC sur le côté du coffret de rangement, située sur le côté opposé du bouton marche/arrêt du séchoir à ongles.
3. Ajoutez de l'eau chaude dans la cuve du bain à bulles et appuyez alors sur le bouton marche/arrêt « Spa » pour activer le massage à bulles.
4. Une fois que vous avez fini, séchez en tapotant doucement vos mains.
5. Avant de vider l'eau, débranchez l'adaptateur et l'éloignez du centre de l'appareil.
6. Videz toujours l'eau à l'écart du compartiment de rangement des accessoires du set de manucure afin d'éviter que l'eau ne s'éclabousse sur le centre du manucure.

ATTENTION : Maintenez toujours l'adaptateur À L'ÉCART de la cuve du bain à bulles.

7. Séchez la cuve du bain à bulles après chaque utilisation.
8. N'utilisez pas d'autres additifs dans la cuve qui pourraient bloquer les orifices de jet de bulles.



Bouton marche/arrêt de l'hydromasseur

**ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN.
DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.**

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN :

**BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN, VOORAL WANNEER ER
KINDEREN IN DE BUURT ZIJN, DIENEN ALTIJD ALGEMENE
VOORZORGSMAATREGELEN TE WORDEN GETROFFEN, WAARONDER:**

- Onmiddellijk na gebruik en alvorens het apparaat te reinigen **ALTIJD** de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen. Het apparaat uitschakelen door alle bedieningselementen in de stand 'OFF' te zetten en vervolgens de stekker uit het stopcontact halen.
- Een apparaat **NOOIT** met de stekker in het stopcontact achterlaten. De stekker uit het stopcontact halen wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en alvorens onderdelen of hulpstukken te plaatsen of verwijderen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis mits zij worden begeleid bij het gebruik van dit apparaat en hen is getoond hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken, en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- **NOOIT** reiken naar een apparaat dat in water of een andere vloeistof is gevallen. In dat geval onmiddellijk de netvoeding uitschakelen en de stekker uit het stopcontact halen. Droog houden. **NOOIT** in natte of vochtige omstandigheden gebruiken.
- **NOOIT** spelden of andere metalen voorwerpen in het apparaat steken.
- Het apparaat **alleen** voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in deze folder uiteengezet. **ALLEEN** door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- Het apparaat **NOOIT** gebruiken als het snoer of de stekker is beschadigd, als het niet goed werkt, is gevallen of beschadigd, of in water is gevallen. Retourneer het naar het onderhoudscentrum van HoMedics, waar het zal worden onderzocht en gerepareerd.
- Het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- Overmatig gebruik kan leiden tot oververhitting en een kortere levensduur van het apparaat. Bij oververhitting het gebruik van het apparaat staken en het laten afkoelen.
- **NOOIT** iets in de openingen van het apparaat steken of laten vallen.
- **NOOIT** gebruiken in een ruimte waar aërosols (sprays) worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
- **NOOIT** onder een deken of kussen gebruiken. Het apparaat kan dan oververhitten en brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel veroorzaken.
- Het apparaat **NOOIT** aan het snoer dragen en het snoer nooit als handgreep gebruiken.
- **NIET** buiten gebruiken.
- Dit product heeft een voedingsbron van 220-240 volt wisselstroom nodig.
- **NOOIT** proberen om het apparaat te repareren. Het heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Voor onderhoud dient u contact op te nemen met een onderhoudscentrum van HoMedics. Onderhoud aan het apparaat mag uitsluitend worden uitgevoerd door bevoegde medewerkers van HoMedics.
- Nooit de luchtopeningen van het apparaat blokkeren of het op een zacht oppervlak plaatsen, zoals een bed of een bank. Luchtopeningen vrij houden van pluis, haar enz.
- Het apparaat nooit plaatsen of bewaren op een plek waar het in een badkuip of wasbak kan worden getrokken of vallen. Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.

VOORZORGSMAATREGELEN :

DIT GEDEELTE AANDACHTIG LEZEN ALVORENS HET APPARAAT IN GEBRUIK TE NEMEN.

- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken.
- Als u vatbaar bent voor allergische reacties of als u problemen heeft met circulatie moet u een arts raadplegen voordat u dit product gebruikt.
- Niet op geïrriteerde, door de zon verbrande of gebarsten huid of zones met huidproblemen gebruiken.
- Niet aanbrengen op huiduitslag, wratten, moedervlekken of spataderen.
- Gebruik moet gemakkelijk en pijnloos zijn. Als u bij het gebruik van dit product irritatie van de nagels of huid ervaart, of een onplezierig gevoel in de handen, moet u stoppen met gebruik. Bij meer extreme reacties moet u een arts raadplegen.
- Personen met pacemakers en zwangere vrouwen dienen een arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken. Niet geschikt voor gebruik door diabetespatiënten.
- NOOIT op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken. NIET gebruiken op ongevoelige huid of op iemand met slechte bloedsomloop.
- Indien u tijdens het gebruik van het apparaat ongemak ervaart, het gebruik staken en uw arts raadplegen.
- Altijd voorzichtig zijn wanneer verwarmde oppervlakken worden gebruikt. Als het product erg heet aanvoelt, de netvoeding uitschakelen, de stekker uit het stopcontact halen en contact opnemen met een onderhoudscentrum van HoMedics.
- Indien u tijdens het gebruik van het apparaat aanhoudende pijn in een spier of gewricht ervaart, het gebruik staken en uw arts raadplegen. Aanhoudende pijn kan duiden op een ernstigere aandoening.
- Het gebruik van dit product dient aangenaam en comfortabel te zijn. In geval van pijn of ongemak, het gebruik staken en uw arts raadplegen.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn alvorens het apparaat te bedienen of de stekker uit het stopcontact te halen.
- Dit apparaat mag NOOIT worden gebruikt door personen met lichamelijke aandoeningen die de bediening van het apparaat zouden kunnen belemmeren

ONDERHOUD :

Opslag

Berg de hulpstukken en het toestel op een veilige, droge plaats op, buiten bereik van kinderen.

Schoonmaken

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het te reinigen. Gebruik nooit vloeistoffen of schurende reinigingsmiddelen om de behuizing van het toestel schoon te maken. Neem het toestel met een vochtige doek af. Reinig de hulpstukken regelmatig met een zacht reinigingsmiddel. Laat de hulpstukken drogen voordat u ze in het handapparaat stopt.

Uitleg over AEEA



Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.

GEBRUIKSAANWIJZING:

KENMERKEN VAN MANICURE & PEDICURE SYSTEM

- Twaalf beroepshulpmiddelen voor het vormen, vijlen en polijsten van nagels van alle maten, plus verwijdering van ruwe en droge huid.
- Duurzame constructie van alle hulpmiddelen voor het vormen en vullen, voor jarenlange kwaliteit.
- Bediening met twee snelheden, hoog en laag.
- Compacte bergkoffer voor het opbergen, beschermen en ordenen van de hulpmiddelen.
- Met de ingebouwde nageldroger is het drogen van nagels snel en gemakkelijk.
- Tweerichtingsbediening - rechtsom en linksom.

OPLAADINSTRUCTIES:

1. Sluit het stroomsnoer aan op het toestel en stop de adapter in een stopcontact van 220-240 volt.
 2. Er gaat een rood lampje op het toestel branden om aan te geven dat het aan is gesloten.
- LET WEL:** voordat u het handtoestel voor het eerst gaat gebruiken moet het 24 uur worden opgeladen voor maximale voeding.
3. Verwijder het handtoestel na het laden van het hoofdtoestel voor snoerloos gebruik. Het handtoestel moet ongeveer 3 uur werken.

LET WEL: het handtoestel kan worden gebruikt terwijl het hoofdtoestel is aangesloten en wordt bijgeladen. Het wordt echter pas opgeladen als het weer in het hoofdtoestel is gezet.

DIRECTE AANDRIJVING MET ADAPTER

1. Het handmanicuretoestel kan ook direct met de wisselstroomadapter worden gevoed.
2. Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter.
3. Sluit de stekker van de adapter aan op de ingang aan het uiteinde van het handtoestel.
4. Steek de stekker van de adapter in het stopcontact.
5. Als de batterijen in het handtoestel helemaal leeg zijn, moet het toestel 5 minuten worden opgeladen voordat het hulpstuk direct kan worden aangedreven.
6. Ontkoppel de adapter na gebruik.

HULPSTUKKEN AANBRENGEN

1. Zet het handtoestel in de uit-stand (0).
2. Selecteer één van de verwisselbare hulpstukken van het product en druk het er op totdat het vastklikt (afb. 1).
3. Zet het toestel aan en selecteer ofwel de hoge (instelling 2) of de lage (instelling 1) snelheid.
4. Breng het hulpstuk lichtjes aan op het nagel- of huidoppervlak.
5. Stop regelmatig met de behandeling om de resultaten te controleren.
6. Zet het toestel na afloop in de uit-stand. Wacht tot het hulpstuk tot stilstand is gekomen en verwijder het vervolgens voor opslag of om een ander hulpstuk aan te brengen.
7. Neem het oppervlak van elk hulpstuk na gebruik af met een vochtige doek om restanten te verwijderen.

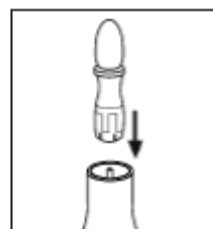


Figure 1

Gebruik uitsluitend de hulpstukken die bij het manicuresysteem zijn geleverd.

Let op: stop tijdens het gebruik van hulpstukken af en toe om de resultaten te bekijken.

N.B. Gebruik het toestel niet langer dan 20 minuten per keer.

UW MANICURE- EN PEDICURESISTEEM GEBRUIKEN

Het manicure- en pedicuresysteem wordt compleet met twaalf beroepskwaliteit manicure- en pedicurehulpmiddelen geleverd (zie pagina 48 voor informatie over hulpstukken).

Safieren manicure- en pedicurevormschijven

Selecteer de fijne of grove vormschijf die het meest geschikt is voor de dikte van de nagel. Voor kleinere, dunne vingernagels moet de fijne vormschijf worden gebruikt (inzetstuk 1).

Voor dikkere nagels zoals van tenen moet de grove vormschijf worden gebruikt (inzetstuk 2). Breng de schijf aan op de rand van de nagel en gebruik het toestel op de zijkant van de nagel totdat u de gewenste vorm en gladheid heeft verkregen. Zorg er wel voor dat de nagel niet te kort wordt.

Safieren vulkegels

De dunne vulkegel (inzetstuk 3) vijlt ruwe randen rond de nagels af en verwijdert droge huid. Het kan tevens worden gebruikt voor ingegroeide nagels en andere problemen met de nagels. De dikke vulkegel (inzetstuk 4) is perfect voor dikkere nagels en teennagels. Breng de kegel zachtjes aan op de gewenste zone en stop regelmatig om het resultaat te controleren. De kogelkoppunt (inzetstuk 5) dient voor het vijlen en behandelen van de oppervlakte van dikke teennagels en vingernagels. Dit hulpstuk kan in combinatie met de vijlkegel met dikke punt worden gebruikt.

Safieren vormkegel

Gebruik de safieren kegel (inzetstuk 6) voor het verwijderen van ruwe en droge huid rond de nagel en voor zacht eelt. Breng de kegel lichtjes aan op de huid en beweeg hem heen en weer. Stop de behandeling zodra irritatie optreedt.

Polijstschijf

Als u klaar bent met vijlen, kunt u het nageloppervlak lichtjes oppoetsen om de randen glad te maken en glans aan te brengen (inzetstuk 7).

Nagelriemverzorging

Gebruik het nagelriemhulpstuk (inzetstuk 8) of het bokkenpootje om de nagelriemen terug te duwen.

LET WEL: voor optimale resultaten moeten de nagelriemen eerst in warm water worden geweekt om ze zacht te maken.

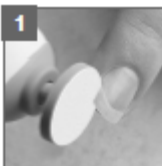
Het bokkenpootje (inzetstuk 9) kan worden gebruikt om de nagelriemen met de hand terug te duwen.

U kunt het in uw handtas meenemen om de nagelriemen even snel bij te werken.

Nagelborstel

Als u klaar bent met het vijlen van uw nagels en het verzorgen van uw nagelriemen, kunt u met de nagelborstel (inzetstuk 10) onder de nagels en rond de nagelriemen schoonmaken.

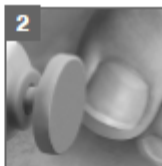
Fijne vormschijf



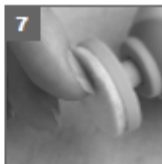
Safieren kogelkoppunt



Grove vormschijf



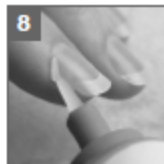
Polijstschijf



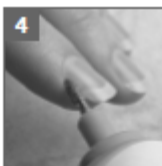
Dunne vijlkegel



Nagelriemhulpstuk



Dikke vijlkegel



Bokkenpootje



Safieren kogelkoppunt



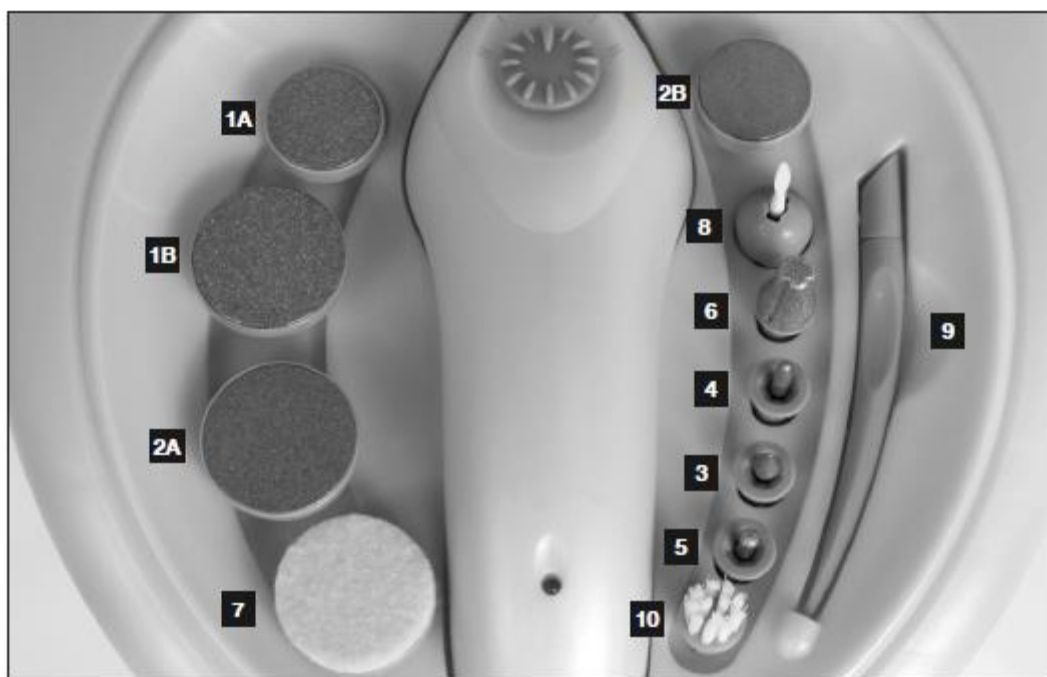
Nagelborstel



NA UW MANICURE OF PEDICURE

Na het vijlen en vormen van de nagels en het verwijderen van ruwe huid kunt u uw handen en voeten baden om ze te rehydreren en de nagelriemen te verzachten. Laat uw handen en voeten 15 minuten weken in een lauw bad. Masseer vervolgens vochtinbrengende crème (niet inbegrepen) in de huid en in elke nagel en vooral in de nagelriemen. Droog ten slotte uw handen en voeten goed en gebruik de polijstkegel om de randen glad te maken en lichtjes een glans aan te brengen op de nageloppervlakken.

Figure 2



TIPS VOOR GEZONDE NAGELS

Volg deze richtlijnen voor de beste resultaten met uw manicure- en pedicuresysteem.

- Vermijd het aanbrengen van bijtende chemische stoffen op nagels.
- Vermijd blootstelling van handen en voeten aan koude, droge omgevingen. Draag altijd beschermende kleding bij lage temperaturen.
- Vermijd krachtige zeep, reinigingsmiddelen en overmatig wassen.
- Voor optimale resultaten moet u de handen en voeten niet baden voordat u de hulpstukken van het manicure- en pedicuresysteem gebruikt.
- Goede hydratatie is essentieel voor sterke, gezonde nagels die niet barsten en scheuren. Week na het gebruik van de hulpstukken van het manicure- en pedicuresysteem de handen en voeten 15 minuten lang in een bak warm, zeepachtig water, om vocht in te brengen.
- Polijst de nagels voordat u vochtinbrengende crème aanbrengt.
- Wrijf vervolgens een lichte vochtinbrengende crème (niet inbegrepen) in de huid, nagels en nagelriemen om de huid te verzachten en de nagels te beschermen.
- Om te voorkomen dat de nagels splijten en afpellen, moet u een hoge kwaliteit nagellak (niet inbegrepen) gebruiken om tegen het weer te beschermen, vocht vast te houden, en voor hydratatie.
- Vermijd dat de lak meer dan eens per week opnieuw wordt aangebracht. Verwijder restanten van vochtinbrengende olie voordat de nagels worden gelakt, om ervoor te zorgen dat de lak goed aan de nagels hecht.
- Gebruik vormschijven in plaats van een schaar, voor een veiligere, meer beheerste vorming van de nagels.
- Wacht 7 tot 10 dagen voordat de nagels weer worden gepoetst om de dikte van het nageloppervlak te handhaven.

HET GEBRUIK VAN DE NAGELDROGER MET AROMATHERAPIEFUNCTIE

1. Stop de stekker van de adapter in de gelijkstroomingang aan de zijkant van de bergkoffer, naast de aan-/uitschakelaar van de nageldroger.
2. Druk op de schakelaar van de nageldroger om hem aan te zetten.
3. Houd uw hand na het lakken van uw nagels op het plateau van de droger.
4. Als u de aromafunctie tegelijkertijd met het drogen van nagels wilt gebruiken, doet u aromakorrels in het aromamandje door het nageldroogplateau uit te schuiven.

Let wel: ER WORDEN GEEN AROMAKORRELS BIJ HET TOESTEL GELEVERD



Aan/uitschakelaar nageldroger

HET GEBRUIK VAN DE BUBBELENDE HANDSPA

1. Voordat u de manicureset gebruikt, kunt u uw nagelriemen verzachten en uw handen ontspannen door uw vingers twee minuten in de bubbelende handspa te houden.
2. Stop de stekker van de adapter in de gelijkstroomingang aan de zijkant van de bergkoffer, naast de aan-/uitschakelaar van de nageldroger.
3. Doe warm water in de tank van de handspa en druk vervolgens op de aan-/uitschakelaar voor 'spa' om de bubbelmassage aan te zetten.
4. Dep uw handen na afloop zachtjes droog.
5. Voordat u het water weggiet, moet u de adapter ontkoppelen en uit de buurt van het spasysteem verwijderen.
6. Giet het water altijd van het opbergvak van de accessoires af weg om te voorkomen dat er water op het manicuresysteem wordt gespat.
LET OP: houd de adapter altijd GOED UIT DE BUURT van de tank van de spa.
7. Droog de tank van de spa na elk gebruik af.
8. Doe geen additieven in de tank omdat anders de bubbelstraalopeningen verstopt kunnen raken.



Aan/uitschakelaar spa

HOMEDICS

CE

IB-NAIL5026-EU-0315-01